

## SZENE 13 • NUMMER 7

## Tè senza zucchero

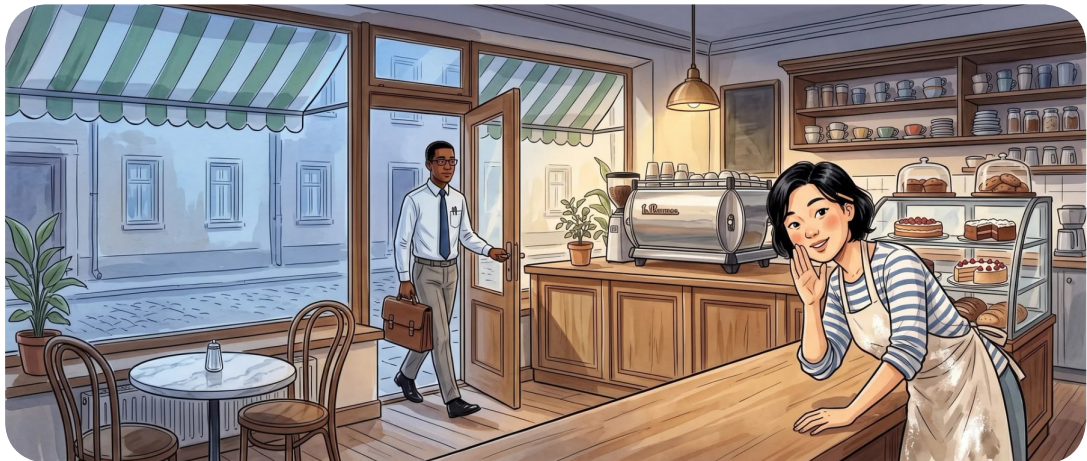
Früh am Morgen im Café. Jeden Tag zur selben Minute kommt ein gepflegter Mann in einem blauen Hemd herein und geht zum Tisch am Fenster. Chiara nickt ihm zu und flüstert. Wie immer bestellt er Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung. Du bestellst genau dasselbe. Kaffee kommt nur vor, als du nach den Preisen auf der Speisekarte fragst.

153 Wörter · 5 Übungen · Dauer: 15 Min.

Das Café

Italienisch

Online lesen & hören



## LERNZIEL

Ich kann fragen, was etwas kostet, Preise verstehen und um die Rechnung bitten.

Chiara = ■ Lena (Lukas) = ○ Tommaso = ▲

■ Guardi: tavolo numero tre. Quel signore è qui ogni mattina.

○ E il tavolo numero uno?

■ Nella Sua cucina.

*Er schaut unter den Tisch, setzt sich und bestellt ohne Blick auf die Speisekarte.*

▲ Un tè senza zucchero, un panino e il conto, per favore.

■ Sì, signore.

○ Posso avere il menù?

■ Ecco. I prezzi sono qui, in basso.

○ Scusi, non capisco. Quanto costa un caffè?

■ Il caffè costa due euro e trenta. Il tè un euro e cinquanta, un panino sessanta centesimi, la torta tre euro e cinquanta.

○ Va bene. Vorrei ordinare.

○ Un tè senza zucchero, un panino e il conto, per favore.

■ Il conto? Già? Non ha ancora niente!

■ Oh, va bene. Tè e panino: due euro e dieci.

*Milo springt auf den Tisch des Mannes und schnappt sich seinen Stift.*

*Er klettert auf seinen Stuhl.*

*Er legt das Geld passend auf den Tisch und eilt zur Tür.*

▲ Un gatto! No, no, no!

▲ Il conto! Presto, per favore!

■ Due euro e dieci, signore.

▲ Ecco i soldi. Arrivederci!

■ Ha molta, molta paura dei gatti.

○ Come si chiama?

■ Non lo so. "Tè senza zucchero": questo è il suo nome.

○ E la sua penna?

■ La penna? Adesso è di Milo.

## Vokabeln

### TÄTIGKEITEN • DOING THINGS

**ordinare** Ordnung

### FARBEN • COLOURS

**nero** schwarz

### KLEINE WÖRTER • CORE WORDS

**quanto** wie viel

### WIE ICH MICH FÜHLE • HOW I FEEL

**avere paura (di)** Angst haben (vor)

### ESSEN • FOOD

**zucchero** Zucker

**panino** Brötchen

**GELD UND EINKAUFEN • MONEY AND SHOPPING**

|               |             |
|---------------|-------------|
| <b>prezzo</b> | Preis       |
| <b>denaro</b> | Geld        |
| <b>menu</b>   | Speisekarte |
| <b>conto</b>  | Rechnung    |
| <b>costo</b>  | kosten      |

**ZAHLEN AB 11 • NUMBERS FROM 11**

|                  |         |
|------------------|---------|
| <b>venti</b>     | zwanzig |
| <b>trenta</b>    | dreißig |
| <b>quaranta</b>  | vierzig |
| <b>cinquanta</b> | fünfzig |
| <b>sessanta</b>  | sechzig |

**MENSCHEN IN DEINER UMGEBUNG • PEOPLE AROUND YOU**

|                |      |
|----------------|------|
| <b>signore</b> | Herr |
|----------------|------|

**HIER UND DORT • HERE AND THERE**

|              |      |
|--------------|------|
| <b>senza</b> | ohne |
|--------------|------|

**ALLTÄGLICHE DINGE • EVERYDAY THINGS**

|              |       |
|--------------|-------|
| <b>penna</b> | Stift |
|--------------|-------|

## HÖREN & VERSTEHEN

### L1) WER SAGT DAS

Lies den Dialog noch einmal. Wer sagt diese Wörter? Kreuze die richtige Person an.

**1 Guardi: tavolo numero tre. Quel signore è qui ogni mattina.**

- ☐ A Chiara
- ☐ B Tommaso
- ☐ C Lena

**2 Il conto? Già? Non ha ancora niente!**

- ☐ A Tommaso
- ☐ B Lena
- ☐ C Chiara

**L2) WAS BEDEUTET DAS**

Kreuze die passende deutsche Bedeutung an.

**1 Nella Sua cucina.**

- ☐ (A) In Ihrer Küche.
- ☐ (B) Eine Katze! Nein, nein, nein!
- ☐ (C) Hier ist das Geld. Auf Wiedersehen!

**2 Un gatto! No, no, no!**

- ☐ (A) Er hat sehr, sehr große Angst vor Katzen.
- ☐ (B) Eine Katze! Nein, nein, nein!
- ☐ (C) Ich weiß es nicht. „Tee ohne Zucker“: Das ist sein Name.

**L3) WIE SAGT MAN DAS**

Kreuze den passenden Satz auf Italienisch an.

**1 Kann ich die Speisekarte haben?**

- ☐ (A) E la sua penna?
- ☐ (B) Va bene. Vorrei ordinare.
- ☐ (C) Posso avere il menù?

**2 Hier ist das Geld. Auf Wiedersehen!**

- ☐ A Ecco i soldi. Arrivederci!
- ☐ B Il caffè costa due euro e trenta. Il tè un euro e cinquanta, un panino sessanta centesimi, la torta tre euro e cinquanta.
- ☐ C Come si chiama?

**L4) BRINGE DIE WÖRTER IN DIE RICHTIGE REIHENFOLGE**

Schreibe die Wörter in der richtigen Reihenfolge auf die Zeile.

- 1**

---

- 2**

---

**L5) WAS PASSIERT ZUERST**

Nummeriere die Zeilen in der Reihenfolge, in der sie in der Szene vorkommen.

- ☐ E il tavolo numero uno?
- ☐ Scusi, non capisco. Quanto costa un caffè?
- ☐ E la sua penna?
- ☐ Oh, va bene. Tè e panino: due euro e dieci.
- ☐ Due euro e dieci, signore.

## SZENE 13 • WÖRTER

## Tè senza zucchero

Tee ohne Zucker.

4 Übungen • Dauer: 10 Min.

Das Café

Italienisch

Online lesen &amp; hören



**prezzo**  
Preis



**denaro**  
Geld



**menu**  
Speisekarte



**conto**  
Rechnung



**ordinare**  
Ordnung



**zucchero**  
Zucker



**costo**  
kosten



**nero**  
schwarz



**avere paura (di)**  
Angst haben  
(vor)

20

**venti**  
zwanzig

30

**trenta**  
dreißig

40

**quaranta**  
vierzig

## Wörter

### AUS DER SZENE

**prezzo**

Preis

Ecco. I prezzi sono qui, in basso.

**denaro**

Geld

**menu**

Speisekarte

Posso avere il menù?

**conto**

Rechnung

Il conto! Presto, per favore!

**ordinare**

Ordnung

Va bene. Vorrei ordinare.

**zucchero**

Zucker

Non lo so. "Tè senza zucchero": questo è il suo nome.

**quanto**

wie viel

Scusi, non capisco. Quanto costa un caffè?

**costo**

kosten

Scusi, non capisco. Quanto costa un caffè?

**nero**

schwarz

**avere paura (di)**

Angst haben (vor)

Ha molta, molta paura dei gatti.

**venti**

zwanzig

**trenta**

dreißig

Il caffè costa due euro e trenta. Il tè un euro e cinquanta, un panino sessanta centesimi, la torta tre euro e cinquanta.

**quaranta**

vierzig

**cinquanta**

fünfzig

Il caffè costa due euro e trenta. Il tè un euro e cinquanta, un panino sessanta centesimi, la torta tre euro e cinquanta.

**sessanta**

sechzig

Il caffè costa due euro e trenta. Il tè un euro e cinquanta, un panino sessanta centesimi, la torta tre euro e cinquanta.

**senza**

ohne

Non lo so. "Tè senza zucchero": questo è il suo nome.

**penna**

Stift

E la sua penna?

**panino**

Brötchen

Oh, va bene. Tè e panino: due euro e dieci.

**signore**

Herr

Sì, signore.

**NEUE WÖRTER****incluso**

inklusive

Il prezzo è incluso nel totale.

**pezzo**

Stück

Prendo un pezzo di pane al formaggio.

**WORTSCHATZ & KOMMUNIKATION****W1) WAS BEDEUTET DAS?**

Was bedeutet das?

**1 penna**

- ☐ A Zimmer
- ☐ B Nummer
- ☐ C Stift

**2 costo**

- ☐ A das
- ☐ B Bett
- ☐ C kosten

**3 panino**

- ☐ A wessen
- ☐ B Brötchen
- ☐ C Küche

**4 menu**

- ☐ A Speisekarte
- ☐ B dreißig
- ☐ C Seite

**5 prezzo**

- ☐ A gelb
- ☐ B schlafen
- ☐ C Preis

**6 nero**

- ☐ A Name
- ☐ B Wasser
- ☐ C schwarz

**W2) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tavolo cucina tè E

Guardi: \_\_\_\_\_ numero tre. Quel signore è qui ogni mattina.

Bedeutung: Sehen Sie: Tisch Nummer drei. Dieser Herr ist jeden Morgen hier.

E tavolo tè cucina

\_\_\_\_\_ il tavolo numero uno?

Bedeutung: Und Tisch Nummer eins?

tavolo cucina E tè

Nella Sua \_\_\_\_\_.

Bedeutung: In Ihrer Küche.

tè E tavolo cucina

Un \_\_\_\_\_ senza zucchero, un panino e il conto, per favore.

Bedeutung: Einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung, bitte.

E cucina Posso tavolo

\_\_\_\_\_ avere il menù?

Bedeutung: Kann ich die Speisekarte haben?

**W3) CHIARA, DIE RECHNUNG, BITTE.**

Fülle die Sprechblasen aus.



caffè torta conto E

Lena: Chiara, il \_\_\_\_\_, per favore.

Chiara: Il \_\_\_\_\_ costa due euro e trenta.

Lena: \_\_\_\_\_ la torta? Quanto costa la torta?

Chiara: La \_\_\_\_\_? È compresa!

Bedeutung: 1. Chiara, die Rechnung, bitte.

2. Der Kaffee kostet zwei Euro dreißig.

3. Und der Kuchen? Wie viel kostet der Kuchen?

4. Der Kuchen? Er ist inbegriffen!

**W4) VERVOLLSTÄNDIGE DAS GESPRÄCH**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

cucina E tè tavolo

Guardi: \_\_\_\_\_ numero tre. Quel signore è qui ogni mattina.

Bedeutung: Sehen Sie: Tisch Nummer drei. Dieser Herr ist jeden Morgen hier.

tavolo E cucina tè

\_\_\_\_\_ il tavolo numero uno?

Bedeutung: Und Tisch Nummer eins?

cucina E tè tavolo

Nella Sua \_\_\_\_\_.

Bedeutung: In Ihrer Küche.

cucina E tè tavolo

Un \_\_\_\_\_ senza zucchero, un panino e il conto, per favore.

Bedeutung: Einen Tee ohne Zucker, ein Brötchen und die Rechnung, bitte.

E Posso cucina tavolo

\_\_\_\_\_ avere il menù?

Bedeutung: Kann ich die Speisekarte haben?

## SZENE 13 • GRAMMATIK

## 20–100 e i prezzi

Preise nennen und danach fragen

6 Übungen • Dauer: 20 Min.

Das Café

Italianisch

Online lesen &amp; hören



## Zahlen von 20 bis 100 und Preise

Für Einkäufe und Café-Rechnungen brauchst du Zahlen über 20. In diesem Modul siehst du **venti**, **ventidue** und Preise wie **due euro e dieci** oder **otto euro**.

Für eine Sache fragst du mit **Quanto costa?** nach dem Preis: **Quanto costa un caffè?** Bei mehreren Sachen sagt man häufig **Quanto costano?**; hier lernst du zunächst das Einzahlmuster als wichtige Wendung.

Italianische Preise lassen sich auf verschiedene natürliche Arten sagen. Bei schnellem Sprechen hörst du etwa **due euro e trenta** oder **due e trenta**. Für Lernende ist die vollständige Form mit **e** klarer.

Die Geldwörter lauten **euro** und **centesimi**. Nach einer größeren Zahl verwendest du die Zahl gewöhnlich: **novanta centesimi**, **ventidue euro**.

| Form                 | Beispiel                       | Bedeutung           |
|----------------------|--------------------------------|---------------------|
| <b>venti</b>         | <b>Ho venti euro.</b>          | zwanzig             |
| <b>ventidue</b>      | <b>In tutto ventidue euro.</b> | zweiundzwanzig      |
| <b>Quanto costa?</b> | <b>Quanto costa un caffè?</b>  | Wie viel kostet es? |
| <b>centesimi</b>     | <b>Novanta centesimi.</b>      | Cent                |

Quanto costa il tè?

Wie viel kostet der Tee?

Il conto è due euro e dieci.

Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn.

Ho solo venti euro.

Ich habe nur zwanzig Euro.

L'acqua costa novanta centesimi.

Das Wasser kostet neunzig Cent.

In tutto sono otto euro.

Insgesamt sind es acht Euro.

La nuova vicina ha trenta anni.

Die neue Nachbarin ist dreißig Jahre alt.

Il nuovo vicino ha trenta anni.

Der neue Nachbar ist dreißig Jahre alt.

Karim ha ventidue mele?

Hat Karim zweiundzwanzig Äpfel?

**GRAMMATIK****G1) ACHTE AUF DAS NÜTZLICHE MUSTER**

Unterstreiche die Form, die in dieser Einheit geübt wird.

- 1 Quanto costa il tè?

Bedeutung: Wie viel kostet der Tee?

- 2 Il conto è due euro e dieci.

Bedeutung: Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn.

- 3 Ho solo venti euro.

Bedeutung: Ich habe nur zwanzig Euro.

- 4 L'acqua costa novanta centesimi.

Bedeutung: Das Wasser kostet neunzig Cent.

**G2) WÄHLE DIE FORM**

Nutze die Bedeutung und das Muster aus dieser Einheit.

**1 Quanto \_\_\_\_\_ il tè?**

- ☐ A costa?
- ☐ B chiavi
- ☐ C costa

Bedeutung: Wie viel kostet der Tee?

**2 Il conto è \_\_\_\_\_.**

- ☐ A due uova
- ☐ B venti mele
- ☐ C due euro e dieci

Bedeutung: Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn.

**3 Ho solo \_\_\_\_\_ euro.**

- ☐ A novanta
- ☐ B venti
- ☐ C tredici

Bedeutung: Ich habe nur zwanzig Euro.

**4 L'acqua costa \_\_\_\_\_.**

- ☐ A nove chiavi
- ☐ B un po' di
- ☐ C novanta centesimi

Bedeutung: Das Wasser kostet neunzig Cent.

**5 In tutto sono \_\_\_\_\_ euro.**

- ☐ A quattrocento
- ☐ B otto
- ☐ C diciotto

Bedeutung: Insgesamt sind es acht Euro.

**6 La nuova vicina ha \_\_\_\_\_ anni.**

- ☐ A trenta
- ☐ B tre
- ☐ C tredici

Bedeutung: Die neue Nachbarin ist dreißig Jahre alt.

**7 Il nuovo vicino ha \_\_\_\_\_ anni.**

- ☐ A trenta
- ☐ B tre
- ☐ C quindici

Bedeutung: Der neue Nachbar ist dreißig Jahre alt.

**8 Karim ha \_\_\_\_\_ mele?**

- ☐ A ventidue
- ☐ B undici
- ☐ C due

Bedeutung: Hat Karim zweiundzwanzig Äpfel?

**G3) VERVOLLSTÄNDIGE DIE NACHRICHTEN**

Fülle die Lücken mit den Wörtern aus dem Kasten.

tredici venti

Ho solo \_\_\_\_\_ euro.

Bedeutung: Ich habe nur zwanzig Euro.

nove chiavi novanta centesimi

L'acqua costa \_\_\_\_\_.

Bedeutung: Das Wasser kostet neunzig Cent.

diciotto otto

In tutto sono \_\_\_\_\_ euro.

Bedeutung: Insgesamt sind es acht Euro.

tre trenta

La nuova vicina ha \_\_\_\_\_ anni.

Bedeutung: Die neue Nachbarin ist dreißig Jahre alt.

tre trenta

Il nuovo vicino ha \_\_\_\_\_ anni.

Bedeutung: Der neue Nachbar ist dreißig Jahre alt.

due ventidue

Karim ha \_\_\_\_\_ mele?

Bedeutung: Hat Karim zweiundzwanzig Äpfel?

#### G4) BILDE EINEN SATZ

Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

1

Quanto

tè?

il

costa

Bedeutung: Wie viel kostet der Tee?

2 due è dieci. conto Il euro e

---

Bedeutung: Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn.

3 Ho venti euro. solo

---

Bedeutung: Ich habe nur zwanzig Euro.

4 centesimi. costa novanta L'acqua

---

Bedeutung: Das Wasser kostet neunzig Cent.

5 sono euro. tutto otto In

---

Bedeutung: Insgesamt sind es acht Euro.

6

anni.

nuova

La

ha

trenta

vicina

Bedeutung: Die neue Nachbarin ist dreißig Jahre alt.

### G5) WAS WÜRDEST DU SAGEN?

Wähle die passenden Wörter für die Situation.

#### 1 Wie viel kostet der Tee? Du sagst:

- ☐ A Quanto costa il tè?
- ☐ B Quanto costa? il tè?

#### 2 Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn. Du sagst:

- ☐ A Il conto è due euro e dieci.
- ☐ B Il conto è due uova.

#### 3 Ich habe nur zwanzig Euro. Du sagst:

- ☐ A Ho solo tredici euro.
- ☐ B Ho solo venti euro.

**4 Das Wasser kostet neunzig Cent. Du sagst:**

- Ⓐ L'acqua costa nove chiavi.
- Ⓑ L'acqua costa novanta centesimi.

**G6) VERBINDE SÄTZE UND BEDEUTUNGEN**

Ordne die Paare zu.

- |                                    |                                           |
|------------------------------------|-------------------------------------------|
| ① Il nuovo vicino ha trenta anni.  | Ⓐ Hat Karim zweiundzwanzig Äpfel?         |
| ② Ho solo venti euro.              | Ⓑ Das Wasser kostet neunzig Cent.         |
| ③ In tutto sono otto euro.         | Ⓒ Die Rechnung beträgt zwei Euro zehn.    |
| ④ La nuova vicina ha trenta anni.  | Ⓓ Insgesamt sind es acht Euro.            |
| ⑤ Il conto è due euro e dieci.     | Ⓔ Der neue Nachbar ist dreißig Jahre alt. |
| ⑥ L'acqua costa novanta centesimi. | Ⓕ Ich habe nur zwanzig Euro.              |

- ⑦ Karim ha ventidue  
mele?
- ⑧ Die neue Nachbarin ist dreißig  
Jahre alt.
- ⑧ Quanto costa il tè?
- ⑨ Wie viel kostet der Tee?